

PABLO REMBICUACHIA YIPINDAR VAHE TIMOTEO UPE TIMOTEO

Pablo mahenduhasa Timoteo upe

¹⁻² Che, Pablo, aicuachía che ñehe ndeu, Timoteo. Nde niha che rahir Tūpa reroyasa pipe ereico. Che niha Jesucristo apóstol aico, yande Pīsīrosar Tūpa porocuita rupi iyavei yande Yar Jesucristo porocuita rupi. Ahe niha yande remi-aro. Tombou yande Ru Tūpa, yande Yar Jesucristo oporovasasa, oporoparaisuerecosa ndeu nde reco tupri āgua.

Pablo, “Eicua catu porombohesa co coti tēi vahe sui” ehi Timoteo upe

³ Iyavei acoi aipo ahe ndeu cuese che so āgua Macedonia ve: nde epita co tecua Efeso ve. Evocoyase eremboaracuara co ava co coti tēi oporomboaracua vahe, toporomboaracua eme pihañemoñetasa co coti-coti tēi vahe rese yuvireco.

⁴ Toyapisaca eme avei tecocuer ipapapri tēi vahe rese, tecocuer aracahendar ēgüe ehi tēi vahe rese avei. Ahe ichui osē yeacasa naporai vahe yepi; ndayande pītivi rumo Tūpa remimbotar reroya tupri āgua rese.

⁵ Sese co amondo porocuita ndeu yande yeaisu āgua yande pihañemoñeta catuprisa pipe, yande reco yapisaca tuprisave, iyavei yande yeroyasa supi eté vahe pipe. ⁶ Esepia, amove ava oime ichui oyearacua mocañi oñehe-ñehe tēisa

pīpe yuvireco. ⁷ Oporombohe pota tēi Tūpa porocuaita rese; ndosenducuai rumo oporombohesa yuvireco, “Supi tupri revo yaporombohe” ehi tēi yuvireco viña.

⁸ Yaicua niha co porocuaita aviye ai eté yaiporuse Tūpa remimbotar rupi eté. ⁹ Yaicua avei acoi porocuaita ndahei ava aviye vahe upe nara. Ahe rumo ndiporeroyai vahe mboaracua āgua, ndayaracua potai vahe upe nara, angaipa viyar upe nara avei, iyavei opacatú mbahe-mbahe tēi aposar upe nara, nombotei vahe Tūpa iyavei chupendar pīhañemoñetasa; acoi vu, osi oyuca vahe; opacatu ava oporapichi vahe upendar. ¹⁰ Acoi oyemboaguasa tēi vahe, iyavei cuimbahe ambuae cuimbahe rese oyapo vahe mbahe, que cuña ambuae cuña rese avei; iyavei acoi virocua tēi vahe mbiguai ambuae ava sui, semirañete ai vahe; iyavei acoi, “Che amombehu mbahe supi eté vahe” ehi tēi angahu vahe, chupe nara ité co porocuaita; imondosa avei opacatu porombohesa nimarai vahe amotarēhisar upe nara. ¹¹ Co porombohesa nimarai vahe oyoya tupri ñehesa porañete vahe poropĩsirosa resendar rese. Tūpa sovasapri secoi, ahe che cuai vahe sese.

Pablo oparaisuerecosa rese, “Aviye ndeu” ehi Tūpa upe

¹² “Aviye ndeu” ahe yande Yar Jesucristo upe. Ahe niha ombou pīratasa co che ñehe āgua. Esepia, ahe oyeroya che rese. Sese che mondo oñehengagüer mombehu āgua. ¹³ Yepe che yipindar che ñehe-ñehe tēi sese; aseca-secaño mbahe-mbahe tēi che rembiapoguã yamotarēhimbave

che yemboivate aisa pipe, Tūpa rumo, che paraísuerecoño. Esepia, che ahese, ndahe vitei Cristo reroyasar aico; ndaicua vitei mbahe ayapo vahe. ¹⁴ Ëgüe ehi yande Yar ombou catu oporovasasa che rese iyavei ombou che oyese yeroya ãgua iyavei che poroaisu ãgua Jesucristo rese che recosa pipe.

¹⁵ Iya peroya co supi eté vahe, che aipota avei opacatu oyapisacara yuvireco sese: Jesucristo ou co ivi pipe ava yangaipa vahe pĩsiro ãgua. Che rumo acoi ivate catu vahe yipindar aico ipãhuve.

¹⁶ Sese Tūpa che paraísuereco che rese rane Jesucristo reco mbegüe tuprisa mboyecua ãgua. Ëgüe ehi che recocuer upe ambuae ava seroya ãgua. Ipipe sui osupitira tecovesa apirēhi vahe yuvireco.

¹⁷ ¡Sese yamondo imboeteisa apirēhi yande Rerecuar ndopai vahe upe! ¡Ahe nomanoi vahe, ndayasepiai vahe, ahe ñepei vahe Tūpa!

¹⁸⁻¹⁹ Che rahir Timoteo, co amondo nde cuaitarã ndeu nde reco moviracua ãgua mbahe tēi recopi ãgua Cristo rese nde yeroyasa pipe nde pihañemoñeta catuprisa pipe avei. Supi tupri cuese Tūpa reroyasar oñehe yuvireco nde rese serer pipe. Amove ava opihañemoñeta tupri reroyaēhisave, omocañi uca Tūpa rese oyeroyasa ²⁰ inungar vahe Himeneo rese, Alejandro yuvirecoi. Ahe che amondo Carugar povrive ‘evocoyase toicua tiñehe-ñehe tēi eme Tūpa upe yamotarēhisave yuvireco’ che yapave.

2

Ñehesa yeruresa resendar

¹ Iyavei no, co che opomonguerēhi pe yerure āgua, peporandu, pemondo avei “aviye” pe hesa Tūpa upe opacatu ava recocuer rese. ² Iyavei peyerure opacatú mborerecuar rese. Evocoiyase tayareco yande reco tupri Tūpa mboetei tupriisa pipe, yande poromboeteisa pipe avei. ³ Co aviye ité; ahe niha yande Pĩsĩrosar Tūpa remimbotar. ⁴ Supi eté ahe oipota opacatu ava ñepisĩro iyavei co porombohesa supi eté vahe cua tupri āgua. ⁵ Esepia, ñepeĩño ité Tūpa, iyavei ñepeĩño ité ava oicatu vahe yande reraso Tūpa upe: ahe Jesucristo. ⁶ Esepia, Jesucristo omano opacatu ava yangaipa vahe repirā ipĩsĩro āgua. Ahe imombehusa chupendar ari iporavopri rupi. ⁷ Sese che supi eté apóstol, icuaipri aico Tūpa Ñhengagüer mombehu āgua, ava ndahei vahe judío mbohe āgua, co yeroyasa rese iyavei supi eté vahe rese. Supi eté ndopombopai.

⁸ Evocoiyase che aipota opacatu rupi ava toyerure yuvireco. Tomopuha opo yuvireco opihañemoñeta catupriisa pipe, ombahe mboasiēhisa pipe, oyeacaēhisa pipe avei. ⁹ Iyavei cuña toyemonde tupriño turucuarño tēi pipe yuvireco. Aní chira rumo oāca moporañeteisa pipe yuvirecoi; tomondo eme avei mbahe sendí vahe inungar oro oyese yuvireco. Iyavei turucuar sepi rusu vahe tomondo eme yuvireco. ¹⁰ Iyacatu rumo yuvirecoi tupriira güembiapo aviye vahe pipe, inungar cuña oyemondo tupri vahe Tūpa upe yuvireco yepi. ¹¹ Iyavei cuña tosendu porombohesa oquiririsa pipe imboyeroyasave. ¹² Ndaipotai cuña oporombohe ava rehi pāhuve

iyavei toyocuai eme cuimbahe. Iyacatu rumo iquiririñora yuvireco. ¹³ Esepia, Tũpa oyapo yipindar Adán; ipare Eva oyapo. ¹⁴ Adán ndahei imbopapri; cuña rumo oyembopa uca. Ichui oviapi angaipa pipe. ¹⁵ Oñepisirora rumo ocuaita mboaviyesa pipe oyese yeroyasa rereco pipe, iporoaisusa pipe, güeco maranehisa pipe avei.

3

Tũpa reroyasar rãrosar cuaita

¹ Iyavei co supi eté: acoi amove oico pota vahe Tũpa reroyasar rãro ãgua, ahe oipota mbo-raviqui aviye catu vahe. ² Sese acoi vireco vahe ocuaita Tũpa reroyasar rãro ãgua, ahe secoi tuprira mbahe aviye vahe pipe yepi. Ipipe ava noñehi chira yamotarêhisave. Iyavei omendara ñepei cuña reseño ité. Toñearo tupri avei yuvireco, toyapo mbahe supi eté vahe, tiporomboetei tupri avei. Iyavei omoinguera oyepiri ava oyepota vahe güétave. Oicua aveira ava mbohe tupri ãgua. ³ Iyavei ndahei chira caguar tẽi. Ndosecai chiaveira ovava ãgua. Iyacatu rumo seco mbegüera opacatu ava upe. Ndoipota rai chiaveira guarepochi. ⁴ Iyavei oicua tuprira güeta pipendar rãro ãgua. Ombohe aveira guahir iporeroya ãgua, iporomboetei ãgua avei. ⁵ Esepia, acoi ndoicuai vahe güeta pipendar rãro, ¿mara ehira evocoyase Tũpa reroyasar rãro? ⁶ Tũpa reroyasar rãrosar rumo ndahei chira oipisi ramo vahe Tũpa opiha pipe. Esepia, aviyeteramo oyemboivate ai tiêtera.

Ipipe sui imocañipri avei secoira Caruguar nungar. ⁷ Iyavei oyecua uca tupri ranera Tūpa reroyasarēhi pāhuve. Ahese ndipoi chira imboeteiēhisa iyavei ndoviapi chira Caruguar povrive.

Tūpa reroyasar rese ihañeco vahe cuaita

⁸ Iyavei Tūpa reroyasar rese ihañeco vahe yuvirecoira oporomboeteisa pipe. Tomboaviye oñehe. Ndahei chira caguar tēi; ndahei chiaveira guarepochi pota raisar tēi. ⁹ Iyacatu rumo, porombohesa supi eté vahe rese oyemboya catura opihañemoñeta catuprisa pipe yuvireco. ¹⁰ Iyavei secoãhasa ranera. Acoi osē tuprise, ahese toyuvirecoi Tūpa reroyasar rese ihañeco vahehã. ¹¹ Iyavei sembireco yuvirecoi aveira oporomboeteisa pipe, nimahechiroi chira, osãro tuprira güecocuer yuvireco, iyavei imboyeroyapri aveira opacatu mbahe rese yuvireco. ¹² Iyavei Tūpa reroyasar rese hañecosar ñepeño itera sembireco, oicua aveira guahir rãro tupri ãgua, güeta pipendar rãro ãgua avei. ¹³ Esepia, Tūpa reroyasar rese hañecosar oyapo tuprise oporaviquisa yuvireco, ipipe sui imboyeroyasara. Osiquiyeēhise avei secoira Jesucristo reroyasa pipe.

Tūpa reco oyecua ramo vahe reroya tuprisa

¹⁴ Che aso pihaivi pota nde repia. Aicuachía rumo co che ñehe ndeu ¹⁵ acoi che aracahese, ereicuañora rumo pe reco tupri ãgua ava Tūpa rese yuvirecoi vahe pāhuve; ahe acoi Tūpa oicove vahe upendar yuvirecoi, oyemoviracua tupri vahe

yuvireco co porombohesa supi eté vahe mboyecua ãgua. ¹⁶ Supi eté tuvichá etepri Tũpa reco oyecua ramo vahe reroya tupriša:

Cristo oyemoporẽhi yande reco nungar pipe yandeu.

Ipare Espiritu pipe imboyecua secocuer supi tupri vahe.

Iyavei Tũpa rembiguai rembiepiave secoi.

Ichui imombehusa opacatu ivi rupi; opacatu rupi avei seroyasa.

Iyavei ipisipri secoi ivave nara.

4

Oimera ava oyepepi vahe Tũpa rese oyeroyasa sui yuvireco coiye

¹ Iyavei Espiritu aipo ehi tupri yandeu: coiye, ari cañi renonde, amove ava oyepepira Tũpa rese oyeroyasa sui yuvireco. Omboyeroyara espiritu oporombopa tẽi vahe, porombohesa Carugar suindar avei. ² Oyapisacara ava aipo ehi tẽi vahe rese, semirañete ai vahe ñehe rese avei yuvireco. Ëgũe ehira opihañemoñetasa mocañi tẽi yuvireco. ³ Co ava niha, “Aní chira yamenda” ehi tẽi ava upe yuvireco; “Aní chira yahu opacatu mbahe” ehi avei chupe. Tũpa rembiapo rumo co tembihu poromoviracuasa. Sese Jesús reroyasar iyavei oicua tupri vahe mbahe supi eté vahe yuvirohura ‘aviye ndeu’ ohesa pipe Tũpa upe yuvireco. ⁴ Esepia, opacatu mbahe Tũpa rembiapo, aviye ité. Ahe ndiyai chira yaroĩro yaipisise, “Aviye ndeu” yande hesa pipe chupe. ⁵ Esepia,

Tũpa oñehe pipe yande yeroquise co tembihu rese, osovasa yandeu.

Cristo rembiguai aviye vahe resendar

⁶ Acoi erembohese co mbahe rese yande rĩvireta iyavei ereyemoviracuase ñehesa poreroyasa resendar rese iyavei porombohesa aviye vahe nde yese erereco vahe rese, ahese Jesucristo rembiguai aviye vahe ereicora.

⁷ Ndereyapisacai chira rumo acoi mbahe aracahendar co ivi pendar yapisaca tẽisa rese. Eyembohe catu yande Yar uveño ité nde reco ãgua. ⁸ Esepia, yepe aviyeño chĩhi yande retecuer yamoviracua viña, yande Yar upe yande reco ãgua aviye catu opacatu yande reco uve nara. Esepia, ahe yande pĩtivĩira yande recove ãgua cũritei iyavei curi yande recove ãgua. ⁹ Co supi eté vahe, evocoyase yande yaroyara opacatu yepi. ¹⁰ Sese niha yaporaviquí etepri. Esepia, yande yayeroya ité Tũpa ndopai vahe rese, ahe opacatu ava Pĩsirosar, iyavei viroyasar Pĩsirosar catu ité secoi.

¹¹ Co porombohesa eremombehura ava pãhuve, erembohe aveira sese. ¹² Tipo eme ava nde reroĩro vahe chĩhivahe catu nde reco rese. Nde rumo ereico tuprĩra Tũpa reroyasar rovaque. Eñehe Tũpa reroyasave nde reco tuprĩsa pipe. Esaisu tupri nde yeroyasave nde recocuer maranehi pipe. ¹³ Che yepota renondeve, eyeroqui catu Tũpa Ñehengagũer rese opacatu ava rovaque. Emonguerẽhi catu yande rĩvireta iyavei erembohe tuprĩra. ¹⁴ Nderepoi chira Tũpa ndeu mbahecuasa ombou vahe sui. Esepia, ava

Jesús reroyasar rãrosar upe Tũpa omombehuse nde cuaitarã, omondo opo nde harive yuvireco.

¹⁵ Ndehañeco catu co mbahe rese; tosepia catu opacatu ava nde recocuer yemoingatu catusa yuvireco. ¹⁶ Iyavei eñearo tupri, eicua catu nde porombohesa rese; eyemoviracua sese ité nde hañeco. Acoi ãgũe erese, ipĩsiropri ericora; nde ñehe rese oyapisaca vahe avei ipĩsiropri yuvirecoira.

5

Mara ehira Jesús reroyasar oyepãhuve yuvireco

¹ Eremboaracua pĩrata eme mbia cuacuami. Iyacatu rumo eremboaracuara mbegũe rupi inungar nde yesupa ité sereco. Iyavei mbia chĩhivahe upe ereñehe tuprira secocuerã rese inungar nde rivri upe. ² Cuña oñiaro vahe upe avei ereñehe tuprira inungar nde si ité sereco; iyavei cuñatai eremboaracua tuprira inungar nde reindri ité ererecora opacatu nde reco catuprisa pipe.

³ Acoi imer mano vahecuer ité ereipĩtivira que mbahe ipane vahe rese. ⁴ Que oimese imembri, anise que semiaro, toyembohe rane ocuaita mboaviye ãgua yuvireco chupe. ãgũe tehi guaisu mboyevi chupe, ahe niha Tũpa remimbotar. ⁵ Iyavei acoi cuña imer mano vahecuer, acoi supi eté ahe ae secoi vahe, ahe oyeroya ité Tũpa rese, iyavei oyeroquiño ité ari, pĩtu yacatu yepi. ⁶ Osecase rumo mbahe gũemimbotar yuvireco, ahese omano vahe tẽi secocuer yuvirecoi. ⁷ Eyocuai tupri ava co ñehesa rese; ichui ndahei chira ava ñehepora tẽi yuvirecoi. ⁸ Acoi ava rumo nosaroi

vahe omu; acoi güëta pïpendar nosaroi vahe avei, ahe ndoguata iri Tüpa rese oyeroyasa rupi iyavei mbahe tēi catu Jesús reroyasarēhi sui.

⁹ Icuachiasara rumo ambuae cuña imer mano vahecuer pãhuve ivate catu sesenta sui iharaviter vahe, iyavei ñepeiño ité omer vïreco vahecuer. ¹⁰ Icuaprira secocuer icatuprïsa rese, omboacua tuprïse chïhivahe oyesuindar, omoinguese ava güëta pïpe, ihañecose ava Tüpa reroyasar rese ipi sei ãgua, oipïtivïise ava iparaisu vahe, oyapo tuprïse opacatu mbahe avïye vahe.

¹¹ Ereicuachía eme iharaviter ndosupitii vahe sesenta cuachiar pïpe. Esepia, amove güemimbotar pïpe tēi oyepepi Cristo sui, omenda yupagüe pota iri vahe. ¹² Ipïpe oimera Tüpa poronupasa chupe. Esepia, yïpïndar oyemondo Tüpa upeño ité oyecuachïase. Ipare rumo nomboavïyei eté oñehe. ¹³ Iyavei oi yacatu rupi tēi oguatase oico, ahese vïrecora oatēhïsa, iyavei imahechiroi tēira, oñangareco tēira opacatu rese, omombehumbehu tēi aveira mbahe naporai vahe. ¹⁴ Sese co aipota acoi imer mano vahecuer cuñatai vite vahe: tomenda iri, timembï iri avei yuvïreco, iyavei tosãro tupri güëta pïpendar. Sese yamotarēhimbar secocuer ndahei chira oñehëpora tēi vïreco yuvïreco. ¹⁵ Esepia, oime ité amove oyepepi vahe güemimbotar pïpe Carugar rupi güeco ãgua.

¹⁶ Acoi oimese que cuña Tüpa reroyasar vïreco vahe que cuña imer mano vahecuer oyepïri, ahe toipïtivïi yuvïreco. Ahe sese evocoyase tûparopendar nihañecoi chira. Ahese oicatura supi eté imu ndipoi vahe rese hañeco ãgua yuvïreco.

¹⁷ Iyavei acoi Tūpa reroyasar rãrosar osãro tupri vahe, ahe toipisi catu ava poropitiviisa imboyeroyasave. Acoi oyemondo vahe Tūpa Ñehengagüer mombehu ãgua, ava mbohe ãgua avei, ahe co poropitiviisa oipisi catura. ¹⁸ Esepia, aracahendar icuachiapri pipe aipo ehi: “Ereyuru apichi rene tivi oporaviqui vahe trigo cambesar” ehi. Iyavei aipo ehi: “Mbia oporaviqui vahe iyacatu oipisira oporaviqui reprí” ehi.

¹⁹ Iyavei nde, ndereroyai chira mbahe omombehu vahe Tūpa reroyasar osãro vahe yamotarêhisave yuvireco. Oimese que ñuvirío sepiasar, que mbosapi, ahese ramo ereroyara.

²⁰ Acoi oimese rumo angaipa aposar ipãhuve, ahese eremboaracuara opacatu ava rovaque. Evo-coiyase ambuae osiquiyera angaipa apoêhi ãgua yuvireco.

²¹ Iyavei che orocuai Tūpa rovaque, Jesucristo rovaque iyavei opacatu Tūpa rembiguai iva pendar rovaque avei: ereyapo tuprira co mborocuita, nderemomahuati chira ava imboaracua nde remimbotar rupi tēi. ²² Ndahei chira pihavi ereseno mbia mborocuita rese ihañeco vaherã. Aviyeteramo nde rese pãve mbahe oimera. Eñearo tupri nde reco maranehisa pipe.

²³ Nde rie mbaherasisa upe ndereihui chira i güeraño tēi, chihimi rumo uva ricuer ereihuñomira chupe.

²⁴ Amove ava angaipa oyecua tupri oyeupe porandu ãgua renonde. Oime rumo acoi oñomi vahe oangaipa yuvireco. Ipare tēi icuasa. ²⁵ Inungar avei acoi mbahe ava rembiapo oime avíye vahe

oyecua tupri vahe no, acoi ndoyecuai vahe ité nañomisai chira.

6

¹ Iyavei co ava mbiguai Jesús reroyasar, ahe oyeroya tupri güerecuar yuvireco ava oñehe-ñehe tēiēhi āgua Tūpa rer rese, yande porombohesa rese avei no. ² Acoi co mbiguai virecose güerecuar Tūpa viroya vahe yuvireco, ahese ndovirecoi chira imboyeroyaēhisa Jesús reroyasar recosa rese. Iyacatu rumo omboyeroya tupri catura güerecuar yuvireco. Esepia, serecuar oipisi vahe iporaviquisa, ahe Jesús reroyasar saisupri yuvirecoi yepi.

Tūpa rese yande pihañemoñetasa sepirusu vahe nungar

Eporombohe, emombehu co mbahe: ³ oimese oporombohe vahe oyesuindar pihañemoñetasa co coti tēi vahe rese, ndoyoyai vahe yande Yar Jesucristo porombohesa aviye vahe rese, ndoyoyai vahe avei yande yembohesa Tūpa rese yande yeroya tupri rese, ⁴ ěgüe ehi vahe oyemboivate ai tēi mbahe renducuaēhisave. Iyavei oporandu-randu tēi ñehesa rese secoāha āgua inungar imbaheasi vahe. Ichui osē mbahe pota raisa, ñemoirosa, ñehe-ñehe tēisa, yemboyeroyaēhisa ⁵ iyavei iporoacasa ndopai vahe ava yaracua rai vahe pāhuve. Ndoicuai rumo mbahe supi tupri vahe yuvireco. Ipihñemoñeta Tūpa rese omahenduhasa pipe mbahe rereco ati āgua yuvireco viña. ⁶ Yayembovihanose mbahe yande rembiereco rese, ahese Tūpa rese yande pihañemoñetasa inungar mbahe sepirusu vahe

yandeu. ⁷ Esepia, ndayarui eté niha mbahe yahase co ivi pipe iyavei ndayarasoi chiaveira mbahe yamanose yande yeupi. ⁸ Iyacatu rumo yarecose yande remihura, yande yemonde água avei, sese yayembovihañora yaico. ⁹ Amove rumo ava, “Mbahe rerecosar ité taico” ehi tiête viña, ndoyemoviracuai rumo tecoãhasa upe. Ipare oviapi mbahe tēi pipe, setá mbahe pota raisave, ipipe oyecomomara. Ipare oyemocañi tēi. ¹⁰ Esepia, guarepochi pota raisa sui osē opacatu mbahe naporai vahe. Amove ava ipota raisa pipe oyepēpi Tūpa reroyasa sui iyavei omombaraisu güecocuer ipipe ahe ae yuvireco.

Tūpa rese yande reco vñracuasa

¹¹ Nde rumo, Tūpa rese ereico vahe, eyepēpi opacatu co nungar mbahe naporai vahe sui. Eico nde reco ñvisa pipe, ndemahenduhaño ité Tūpa rese. Eroya, esaisu, eñmosa avei eico nde reco mbegüesave. ¹² Eyemoviracua ité mbahe tēi uve Tūpa reroyasa rese. Erepoi rene tecovesa apirēhi vahe sui, sese niha Tūpa oñehe ndeu. Iyavei eremombehu ité niha Tūpa reroyasa nde reco água ava eta rovai. ¹³ Cūritei Tūpa rovaque, ahe opacatu mbahe moingovesar iyavei Jesucristo rovaque, ahe niha omombehu tupri ité supi eté vahe Poncio Pilato rovai, che orocuai ¹⁴ ndererovai chira che remimombehu ‘tipo eme, mara ehi, ehi tēi vahe yuvireco ndeu’ che yapave. Nderepoi chiterera co nde reco tuprisa sui acoi ouse yande Yar Jesucristo. ¹⁵ Acoi oyepotase ari imombehupri curi, ahese Tūpa omboyevira Guahir. Ahe niha ñepi vaheño ité imboeteipri, seco pñrata catu vahe.

Aheño ité niha mborerecuar ivate catu vahe rerecuar. ¹⁶ Aheño ité teco apirēhi vahe, tesapesa secoi; ndipoi oyemboya vahe sese, ndipoi eté que ava osepia vahe. ¡Ēgüe tehi, imboeteipri tasecoi opacatu opĩratasa apirēhi vahe rese!

¹⁷ Acoi imbahe eta vahe co ivi pipe eyocuai: toyemboivate ai eme, iyavei toyeroya rai eme ombahe eta rese tēi yuvireco. Esepia, ahe Ēgüe ehi tēi vahe. Iyacatu rumo Tūpa rese oyero-yara yuvireco. Ahe niha opacatu mbahe icatupri vahe ombou yandeu nara yande rembiporuguã.

¹⁸ Eyocuai avei evocoi ava: toyuvirecoi mbahe yar nungar mbahe aviye vahe aposa pipe. Iyavei toyemoingatuño acoi mbahe vireco vahe mboyaho ãgua ambuae ava upe yuvireco. ¹⁹ Evocoiyase virecora mbahe aviye vahe, apirēhi vahe oyeupe nara yuvireco curi tecovesa supi eté vahe rereco ãgua.

Timoteo cuaitarã ipa vahe

²⁰ Timoteo, esãro tupri co porombohesa supi tupri vahe Tūpa ombou vahe ndeu. Ereyapisacai rene ava tēi pihãñemoñetasa Ēgüe ehi tēi vahe rese, iyavei porombohesa co coti tēi vahe rese avei. Esepia, amove ava aipo ehi co porombohesa rese, “Co ité, yande mboaracuara” ehi tupri tēi vahe yuvireco chupe. ²¹ Ipipe sui niha amove ava oyavi Tūpa reroyasa yuvireco.

Aviye, yande Aposar tande rovasa. Aipo rupive.

Tũpa Ñehengagüer
New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739